№ 126 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 12 ՅՈՒՆԻՍԻ

1914
ԴԱՌԱՍՈՒՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԴԱՐ ԱՐՁԱԿՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը և 7 ամսվանը 6 րուբլի. ամսականն 85 կոպ.
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.
Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Соломоновская ул., № 21.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տէլէֆօն № 2—53.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից)
Բայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով
Բայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20—10 կոպ.
Տպարանի տէլէֆօն № 67.

ՉԻՆԳՇԱԲԹԻ 12 ՅՈՒՆԻՍԻ № 126

ՄՇԱԿԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻ ԿՈՂՄԻՑ

խնդրվում է այն բաժանորդներին, որոնք վճարել են տարեկան բաժանորդավճարի կէս մասը, ուղարկել նաեւ երկրորդ մասնավճար 5 րուբլին, որպէսզի թերթի առաքման գործում յուլիսի 1-ից ընդհատում տեղի չունենայ:

Տարեկան բաժանորդավճարը ղրացնողները կը ստանան նաեւ խոստացված ՊՐԷՄԻՈՆ:

„ՄՇԱԿԻ“ ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆԸ եւ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ ՓՈԽԱԴՐՎԵԼ ԵՆ ՆՈՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆ
Սօլոմօնօվսկայա փ., № 21, տ. Հէկտրեեանի:

Редакція и Контора газеты „МШАКЪ“ ПЕРЕШЛИ ВЪ НОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ—Соломоновская ул., 21.

Ծանուխի 14-ին, շաբաթ օր, երեկոյեան ժամը 8-ին, կ. Հ. Բ. Ընկ. դահլիճում (Աւետարան Աբգարեան հրապ. ս. տ. № 7) ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ Է

ՀԱՅՈՑ ԴՐԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Զբաղմունքի առարկաներն են.
1) Ընկերութեան նոր անդամների ընտրութիւն.
2) Տարեկրի երեք փոխ-անդամի ընտրութիւն.
3) Մրցանակաբաշխութեան յանձնաժողովի 7 անդամի և 3 փոխ-անդամի ընտրութիւն:
4) Ընթացիկ հարցեր: առ. (2·) 583. 2—1

ՊԱՍՏԱՌՆԵՐ ԵՂԲ. ՏԱՐՆՕՊՕԼ ՖԱԲՐԻԿԱՑԻ

Արժանացած մեծ պարգեւի: Վաճառվում են ՈՒԻՍՄԱ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ բոլոր յայտնի քաղաքներում:
Փաբրիկային իսկական գներով:
Պահեստում միշտ կարելի է ձեռք բերել մեծ քանակութեամբ բազմատեսակ պաստառներ վերջին ոճերի, ինչպէս էժանագիներ, նոյնպէս և թանգարժէքներ: Բացառապէս լոյս չափսեր է 11½ արշ. երկար:
Սէզօնային ճմուռներ ուղարկվում են 2 Բ-ի և աւել քաղաքներում:
Բաժանմունքը Թիֆլիսում.
Обои фабрики Бр. Тарнополь. Отдѣленіе въ Тифлисѣ. Голов. пр., № 21. Тел. № 3—55.
(տ. չ.) առ. 309. 50—18

ՁԻՐԿ
Ֆ. ԻՊՊԱՏՕՎԻ

Ամբողջ ցերեկ տանջը ծածկված է ամպրիկական նոր բրեզենտով: Այսօր, հինգշաբթի, յունիսի 12-ին տեղի կունենայ զաւտօյային մեծ ներկայացում: **Առաջին գաստրօլը կինեմատիկներից վարժեցնող տիկ. Մարտանի.** զեղցիկ վարժված շները և կապիկ մօրից 3-րդ: Այսօր մասնակցում է նոյնպէս ամբողջ խումբը գիմաւորութեամբ բոլէտի առաջ օր. Բախտաւորի: **Սկզբ.**—Ճաշից, յունիսի 14-ին տեղի կունենայ այս սեզօնին դեռ չեղած բենեֆիսային ներկայացում: Կը կայանայ օր. ն. Բախտաւորի բենեֆիսը: Կը լինեն բազմաթիւ նորոյթներ: Բազմաթիւ սիրուհիներ հասարակութեան համար: Նոր բալէտ—**«Ճնաղի երազը»**: Վերջաւոր դերը կը կատարէ օր. ն. Բախտաւորի: 582. 1—1

ԲԺԻՇԿ
Շուշանիկ Նարարեան

Կանանց հիւանդութիւնների և մանկաբարձութեան մասնագէտ, տեղափոխվելով հանդային ջրերը՝ Պետերբուրգում և Էքսհատուկում մայիսի սկզբից ընդունում է հիւանդներ:
Հասցէն՝ Пятигорскъ, за соборомъ, Елизаветинская ул. առ. (ն.հ.կ.) դ. Архипова. 458. 25—15

ՎԷՐԱՅԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՊԱՐԿ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՐԷՍՏՕՐԱՆ ԵՒ ԲՈՒՖԷՏ
Տելէֆօն № 14—66.
Ասիական եւ եւրոպական կերակուրներ
ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԵՆ ՊԱՏՈՒԻՐՆԵՐ ՃԱՇԻ, ԸՆԹՐԻՔԻ ԵՒ ԱՃԱՆ:
ԱՄԵՆ ՕՐ, կիր. ժ. 2-ից մինչև երեկ. ժ. 5-ը և երեկ. ժ. 10-ից մինչև գիշերվայ ժամը 2-ը
— ՆՈՒԱԳՈՒՄ Է —
ՀԱՄԵՐԳԱՅԻՆ
Լաւագոյն սպասքային խումբը, լաւագոյն օրկեստրների մասնակցութեամբ և ղեկավարութեամբ Լ. ՍՏՕՊՈՒԼԻ, նոյնպէս և վինս. երաժշտախումբը:
ՁՐՕՍԱՆՔ ՆԱԻԱԿՆԵՐՈՎ
առ. (հ.) 379. 0—7

ԿՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԵՒ ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ
ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
Րտիշչեվսկայա 13, տէլէֆօն 4—21.
Ընդունելութիւն թէ կանացի և թէ ընտրիճ, նոյնպէս և վիրաբուժութեան կարիք ունեցող մնալուն (стаціонаръ) հիւանդների (բացի վարակիչ և հոգեկան հիւանդութիւններից) վաղօրօք գրվելու պայմանով:
Ընդունելութիւն՝ կանացի հիւանդ. ամեն օր՝ ժ. 11—12 առ.:

Հիւանդանոցի բժիշկները
Ա. Ա. Յարութիւնեան
Ն. Ն. Վասիլովզօրով
Վ. Ա. Զակրժեվսկի
Հ. Գ. Կալամկարեան
Ա. Ա. Նօվիցկիյ
Գ. Ն. Տէր-Ներսէսեան
Ա. Ր. Փիշէր
Ս. Պ. Շահպարոնեանց
(հ.կ.) առ. 868. 100—62

ԲԺԻՇԿԱՊԵՏ
Մ. Ի. ՄՈՒՐԱԴԵԱՆ
(Ասպետական Թէոլոգիայի պրոֆ. Պօզնէրի)
ԱՐԴԻՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՆԻ Է ԲՆԱԿԻՆԻՑ և մայիսի 1-ից ընդունում է հիւանդներին ՊԵՏԵՐԳՕՐՍԿՈՒՄ: (Կովկասեան հանքային Ջրերում):
Հասցէն՝ Пятигорскъ, Елизаветинская ул. д. Архипова, за соборомъ.
(կ. հ.) առ. 104. 50—36

ԴՕԿՏՕՐ
Ա. Դ. ՇԱՀԲԱԶԵԱՆԸ
ԲԵՐԼԻՆՈՒՄ
Ասիստենտ Բերլինի համալսարանի Charité հիւանդանոցի
Շարունակում է ընդունել Գերմանիա գալ հիւանդներին և խորհրդակցութիւններ է կազմում մանուածաբոյժների հետ:
Նոր հասցէն՝ Берлинъ, Фридрихштрассе 133 a. Телефонъ Норденъ 34—69. Berlin, Friedrichstr. 133 a.
(օ. մ.) առ. 391. 100—18

ԲԺԻՇԿ
Լ. ԱՒԹԱՐԷԿԵԱՆ
Ծանուխի 10-ից մինչև օգոստոսի 20-ը
ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Է
ՇՈՒՇԻ
Լօրիս-Մելիքեան փողոց, սեփ. տուն:
(ե. հ. կ.) առ. 578. 10—2

ԲԺԻՇԿ
Տ. ՄԱԿԱՐԵԱՆ
Մանուածաբոյժ վիներական, մեղսաւորական, կաշուի և սեքսիլիս հիւանդութիւնների, մայիսի 15-ից մինչև սեպտեմբերի 1-ը վերակոչ հիւանդների ընդունելութիւնը
ՊԵԱՏԻԳՕՐՍԿՈՒՄ
Верхній бульв., д. Зипаловой.
(օ. մ.) առ. 547. 12—5

ՊԱՐԻԶ.—Ծովային բարձր խորհրդի փոխ-ծովակալը ծովային մինիստրի ներկայացութեամբ հանդիսաւորապէս յանձնեց ռուսաց ծովային մինիստրի անգամներին հետեւեալ շքանշանները: Պատուաւոր լէգէօնի օֆիցէրական մեծ խաչ՝ փոխ-ծովակալ Բուխարինին, Պատուաւոր լէգէօնի օֆիցէրական խաչ՝ 1-ին կարգի կապիտան Պլէմեանին և 2-րդ կարգի կապիտաններ Սմիրնովին, Եգորիեվին և Նելլենկովին, Ալեքսեվինս:

Կ. ՊՕԼԻՍ.—Պաշտօնապէս հաղորդվում է, որ Զմիւռնիայի մօտ հանգցված վարժանները նորից վառված են:

Զինւորական մինիստրը մեկնեց Մուդանիա և այնուհետեւ Փարը Ասիայի նորքը՝ զօրքերին դիտելու համար:

ԼՕՆԴՕՆ.—Բաղդադի և Մօսուլի վիլայէթներում նաւթային հանքերի կօնցեսիաները տրված են օսմանեան ընկերութեան: Այդ ընկերութեան դրամագլխի կէսին մասնակցելու, նաև վարչութեան նախագահ նշանակելու իրաւունքը յանձնված է անգլօ-պարսկական նաւթային ընկերութեանը:

ԱԹԻՆՔ.—Աթէնքի գործակալութիւնը հաղորդում է, որ ծովային մինիստրութիւնը մտադիր է իսկական ծառայութեան կոչել պահեստի վիներներին:

ԱԹԻՆՔ.—Պաշտօնական թերթում հրատարակված է պալատի որոշումը, որով կառավարութիւնը լիազօրվում է զինել Ալբանիային Սաւէնօ կղզին:

ՎԱՇԻՆԳՕՆ.—Թիւրքիան պաշտօնապէս բողոքեց, որ առաջիկայում Ծաննատանին վաճառվելու են «Մխիթար» և «Իւպաշօ» ռազմանաւերը:

ԿԻԼ.—Փոխ-ծովակալ Ուէրէնդէրի հրամանատարութեամբ եկաւ անգլիական նաւատորմը, բաղկացած 4 զրահանաւից և 3 յածանաւից:

ԼՕՆԴՕՆ.—Ս. Մարիամ եկեղեցում Բիւզանդում գտնվել է մի ռումբ: Մի քանի օր առաջ նախազգուշութիւն եղաւ, թէ սուֆրաժիստուհիները պատրաստվում են յօդուածնդնել եկեղեցին:

Բեռլինցը դիմից կոչով Ամերիկայի միացեալ իրանդական լիգային՝ օգնելու Իրլանդիայի կամաւորներին:

ՏՕԿԻՕ.—Մինիստր-նախագահը, ներկայանալով պարլամենտին երեք դէէպնօսա կառավարելու լրացուցիչ գումարայտակացման բիւջէն, յայտնեց, որ կառավարութիւնը, յենվելով Անգլիայի հետ կապած դաշնակցութեան, Ռուսաստանի և Ֆրանսիայի հետ ունեցած համաձայնութեան վրա, կաշխատի պահպանել խաղաղութիւնը Հեռաւոր Արեւելքում:

ԿՕՆՍՏԱՆՑԱ.—Երեկոյեան վերին լիճում ուժեղ փոթորիկից մի քանի նաւեր ջրասոյզ եղան, խեղդվեցին 4 ձկնորս:

ԱԼԲԱՆԱԿԱՆ ԱՊՕՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆ

(Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.)
10 յունիսի

ՎԻԵՆՆԱ. — «Կօրեսպօնդենց-Բիւրօյին» հեռագրում են Դուրացցօյից, որ տեղեկութիւն է ստացված, թէ Էլբասանը գրաված է ապստամբների կողմից: Կառավարական վաշտը գերի է բռնված:

Երեկոյեան քաղաքի կօմենդանտ մայօր Կրօն կոչ հրատարակեց, որի համաձայն քաղաքի բոլոր բնակիչները, որոնք ունեն դաշնակ, հրացան, բահ և նման բաներ, պէտք է ներկայանան իրան յունիսի 10-ին, առաւօտեան ժամը 7-ին: Պաշտպանվելու համար կրօնը մատղիք է մաքրել, ոչնչացնել քաղաքի մօտ եղած խիտ թփերը, որտեղ մի շարաթ անց թափվել էր Թշնամին և պատրաստել էր յանկարծ գրաւելու:

Ծանուխի 9-ից հեռագրում են, որ անցած օրը և գիշերը անցան առանց որևէ աչքի ընկնող միջադէպերի: Առաւօտեան հեռուում, Դուրացցօյից դէպի հիւսիս նըկատվեց խիտ ծխի սիւներ: Վերջը պարզվեց, որ գիւղերն են այրվում, որ հրըմտեղել էր առաջ շարժվող Պրինց-Բիլը: Դուրացցօյում նոյնպէս լսելի եղաւ հրացանաձգութիւն: Առաւօտեան ժամանեցին ներկայացուցիչները, որոնք յայտնեցին ապստամբների խնդիրը, որ Ալբանիայի կառավարիչը հրաման արձակի Պրենկ-Բիբը-Դոդօյին իր ամբակոծութիւնը դադարեցնելու, որովհետեւ նրա կատարած ամբակոծութիւնը այն տեղերում, ուր բնակվում ենք ապստամբները, սարսափելի աւերածութիւններ է առաջացրել: Ներկայացուցիչները հրացան առնից որոշ պատասխանի:

Զինադադարը երկարաձգված է մինչև յունիսի 11-ի առաւօտը:

Ապստամբները երեկոյեան փոխձգին յարձակվել կրակ բացելով իրանցիների, ո՛րոնցում գտնվում էին կառավարական զօրքերը, որոնք պատասխանեցին արագութեամբ: Կէս ժամ յետոյ հրացանաձգութիւնը դադարեց:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԴԷՊԻ ԱՄԵՐԻԿԱ
III

Իմ նախորդ յօդուածներում մատնանշեցի միայն տնտեսական և ազգային կորուստը, որ հայ ժողովուրդը ընդհանրապէս կրել է և կրում է՝ գաղթականութեան իբրև անխուսափելի հետեւանք, մեր ներկայ քաղաքական պայմաններում. բայց այդ կորուստից աւելի սարսափելին, աւելի սպառնականը մեր երիտասարդութեան բարոյա-ֆիզիկական կորուստն է:

Երեակայեցէք դուք. ահա մի երիտասարդ—տիպիկ հայ ընտանիքի մի զաւակ—որը դեռ նահապետական շրջանի անաղարտ կեանքն է վարում՝ հոգ հպատակ այն տիրապետութեան, ուր հօր կամքը անբեկանելի է և ուր մայրը՝ ամեն ինչ:

Այնտեղ՝ հայ ընտանեկան թագաւորութեան սահմաններում՝ ամօթխածութիւնն ու յարգանքն են, որ կառավարում են հզօր կերպով, և դեռ տան անդրանիկի սեպուհ պարտականութիւնն է ոտքի կանգնել հօր ներկայութեանը: Այդ նոյն երիտասարդը հեռանում է տանից, և միևնոյն համեմատութեամբ թուլանում է նրա վրա ծնողի և ծանօթ շրջանի չափաւորիչ ազդեցութիւնը: Մօր զգաստացնող աչքերն էլ չեն տեսնում նրան. նա կանգնի եռ ու վեռ մէջ մենակ է. եթէ թոյլ է և անպէտ՝ ապա կուլ գնաց նա գոյութեան յուսահատ կռւում, իսկ եթէ աջող է՝ հարիւրին հարիւր նրա բարոյական և ֆիզիկական էութիւնը կուլ գնաց....

Ինչու:

Հարցնում էք. դուք տեսե՞լ էք այն դէժոքը, որ եւրոպական կամ ամերիկական «փողոցային կեանք» են անուանում. տեսե՞լ էք դուք այն տանեակներով ու հազար տանեակներով անմեղ կեանքերը, որ նրան զոհ են գնում: Գոյնը երեսին և շատ թէ քիչ նիւթական աջողութիւն գտած անփորձ ազատը այնտեղ ամեն քայլափոխում հետարկվում է «հզեռական օձի» թունալից հրապոյրին.... Եւ մի օր էլ դուք կը տես-

նէք հայրենի արուսլ նեկրկած մեր «ազգային» երեսը խամրած, երկաթի մկանունքները թուլացած. նա կքվել է. նա ճաղատվել է՝ Բաշ-Շօբաչեալի կարկածած արտերի նման. կաւայլեն՝ անկենդան դէմքը խորշոմել է. սպիտակ՝ սաթի նման փայլուն առաւիները վեր են ածվել թռնալուց քարայրի խարխուլ բերանին. նա ընկնաւորում է...:

Ֆրանսիայի ազգային գոյութեանն սպառնացող զարհը դրակոնն է խածել մեր հայ չահելին...:

Իսկ դու ծրքան ես չահել այդ բոլորի փոխարէն, այ հայ աղբեր. հազա՞ր գօլար. տա՞ն հազար գօլար: Արի ճշմարիտն ասա, քո չահած տան հազար գօլարի վրա՝ տան հազար էլ չէիր դնի, եթէ գանէիր մէկը, որ կարող լինէր քեզ վերադարձնել քո կորցրած կեանքը, քո կորցրած գոյնը, քո կորցրած բարոյականը...: Եթէ այո, և ուրեմն դու կեանքի պայքարի մէջ քանքրուպա ես եղել քո բոլոր աշխոյժութիւններով հանդերձ. իսկ քո հայրը տանը նստած սպասում է, որ դու նրան «ուրախ» նամակ գրես՝ դեղին չէկն էլ մէջը դրած...: Նա ինչ գիտէ, թէ դու ամեն մի գօլարի համար մի բուռ քրտինք, մի պուդ էլ անարգանք ես քաշել. կամ թէ կեանքդ ու պատիւդ ես փաթաթել այդ նամակի ծալքերում...: Գնա, աքսիր ցերեկները բաղդախնդիր գոյաքիւնդ այլոց դռները քարշ տալով, իսկ երեկոները՝ մութ փողոցում մութ ոգիներ թունալից՝ ոչ թէ միայն աշխատութիւնդ ձեռքիցդ առնել են աքնում, այլ՝ մահ շրջնչում. և դու թառամած ծաղկի պէս՝ մի օր կընկնես...:

Մեր հասարակութիւնը ընդհանրապէս շատ չափազանցված հասկացողութիւն ունի այն ամենի մասին, որ եւրոպական, որ ամերիկական է: Եւ մինչև իսկ հայ ծնողը կարծում է, թէ իր տղան այդ «սուրբ հողի» վրա ոտ դնելով ինքն էլ կը սրբանայ, կը լուսաւորվի, և մի օր, գուցէ, համալսարան աւարտած վերադառնայ: Առաջին իսկ նամակով ստանում է կոկված, սրված, պէնս-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

— Ինչպե՞ս է, որ Ռուսաստանի մէջ ամէն տարի հազարաւոր հայ գիւղացիներ կը գաղթեն Ամերիկա, մինչդեռ ամերիկահայ գիւղացին ոչ միայն չի գաղթեր, այլ ընդհակառակն՝ կը վերադառնայ հայրենիք։

Ահա հարց, որ շատերուն մտքին մէջ կը ծագի, երբ կը տեսնեն, որ Ամերիկայէն վերադարձողներուն մէջ գիւղացիներ շատ են։

Ամերիկայէն վերադարձողներուն մէջ գիւղացիներ շատ են, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ գիւղացի չկայ։ Ամերիկայի մէջ գիւղացի չկայ, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը չկայ։ Ամերիկայի մէջ հողը չկայ, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ծախուած է։ Ամերիկայի մէջ հողը ծախուած է, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ազատ է։ Ամերիկայի մէջ հողը ազատ է, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն անարդիւնաբեր բանն է։

Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն անարդիւնաբեր բանն է, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծանր բանն է։ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծանր բանն է, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծանր բանն է։ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծանր բանն է, որովհետեւ Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծանր բանն է։

Ամերիկայի մէջ հողը ամէնէն ծան

ՀՈՆԳԿՈՆԳԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՅԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

II

ՏՈՒՆԱՐՀԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

Տնտեսագէտ մը, որ ամբողջ կեանքը անցուցած է առեւտրական գործերու մէջ, ինծի հետ խօսակցութեան մէջ ըսաւ. «Ես ամբողջ կեանքս ծախու եղած եմ, ինչպէս ուրիշներ, որոնք ծախուած չեն, կը կարծեն թէ ազատ են, բայց ես գիտեմ թէ ինչ կը նշանակէ ծախուած ըլլալ, որովհետեւ ես ինքս ծախուած եղած եմ»։

Ես չհասկցայ այս խօսքերուն իմաստը, եւ ան բացատրեց ինծի, թէ ինչպէս ինքը ծախուած եղած է իր հարուստ գործատէրերուն, որոնք իրեն կը վճարէին ամսական 100 ռուբլի աշխատավարձ։ Ան ամէն օր, առաւօտ կանուխ, կ՚երթար իր գործատէրերուն տունը, եւ մինչեւ իրիկուն անոնց համար կը կատարէր զանազան գործեր, որոնք ոչ մէկ կապ ունէին առեւտրական գործերուն հետ։ Ան կը պատրաստէր անոնց ճաշերը, կը մաքրէր անոնց հագուստները, կը մարզէր անոնց ձիերը, կը հսկէր անոնց երեխաներուն, կը խաղար անոնց հետ, կը կարդար անոնց համար, կը գրէր անոնց նամակները, կը հետեւէր անոնց կնիկներուն, երբ անոնք կ՚երթային պարահանդէսներ, եւ այլն։ Ան ամէն ինչ կ՚ընէր, ինչ որ իրեն կը հրամայէին, եւ ինքզինքը ծախուած կը զգար։

Ես ուզեցի իմանալ, թէ ինչպէ՞ս եղաւ որ ան ծախուեցաւ։ Ան պատասխանեց, թէ ինքը ծնած է ազնուական ընտանիքի մը մէջ, որ ունեցած է հարիւր հազար ռուբլի տարեկան եկամուտ, եւ որ ինքը ստացած է գերազանց դաստիարակութիւն։ Ան գիտէ հինգ լեզուներ, ֆրանսերէն, գերմաներէն, անգլերէն, իտալերէն եւ լատիներէն։ Ան ունեցած է ուսուցիչներ, որոնք տարեկան 1200 ռուբլի կ՚առնէին։ Ան ունեցած է ձիեր, շուներ, եւ ամէն տեսակ զուարճութիւններ։ Ան ունեցած է ծնողներ, որոնք կը սիրէին զինք, եւ որոնք կը հպարտանային անով։ Ան ունեցած է ամէն ինչ, ինչ որ կրնայ ունենալ մարդ։

Ես հարցուցի, թէ ինչպէ՞ս եղաւ որ ան կորսնցուց ամէն ինչ։ Ան պատասխանեց, թէ ինքը ոչինչ կորսնցուցած է, այլ ինքը ամէն ինչ ստացած է։ Ան ստացած է ամէն ինչ, ինչ որ կրնայ ստանալ մարդ։ Ան ստացած է ամէն ինչ, ինչ որ կրնայ ստանալ մարդ, եւ ինքը ծախուած է։ Ան ծախուած է, որովհետեւ ինքը ուզած է ստանալ ամէն ինչ, ինչ որ կրնայ ստանալ մարդ։

Ես հարցուցի, թէ ինչպէ՞ս եղաւ որ ան ուզեց ստանալ ամէն ինչ, ինչ որ կրնայ ստանալ մարդ։ Ան պատասխանեց, թէ ինքը ուզած է ստանալ ամէն ինչ, ինչ որ ունէին իր ծնողները։ Ան ուզած է ստանալ ամէն ինչ, ինչ որ ունէին իր ծնողները, որովհետեւ ինքը կ՚ուզէր ապրիլ այնպէս, ինչպէս ապրած էին իր ծնողները։ Ան ուզած է ապրիլ այնպէս, ինչպէս ապրած էին իր ծնողները, որովհետեւ ինքը կ՚ուզէր ապրիլ այնպէս, ինչպէս ապրած էին իր ծնողները։

Ես հարցուցի, թէ ինչպէ՞ս եղաւ որ ան ուզեց ապրիլ այնպէս, ինչպէս ապրած էին իր ծնողները։ Ան պատասխանեց, թէ ինքը ուզած է ապրիլ այնպէս, ինչպէս ապրած է

արգիլելու զինքը եկեղեցական գործերուն ձեռնամուխ լինելէ, և յաջողած էր ժամանակաւոր կերպով արգելք ձեռք բերել յիշեալին դէմ, մինչև դատավարութեան վախճանը։ Դատավարութեան օր նշանակուած էր մայիսի վերջերը։

Ֆէներոյի և Ֆաուլըրի հոգաբարձութիւնները, նկատի առնելով որ Մարդուկէսեանի գործը սուր կերպարանք առած է և ստացած է լուրջ բնաւորութիւն, հետացած է լուրջ ամբիւլհայոց առաջնորդ գրով խնդրեցին ամբիւլհայոց առաջնորդ Արսէն ծ. վարդ. Վեհունիէն փութալ Ֆաուլըր և առանձնել դատին պաշտպանութիւնը, իբրև ճանչցուած պետ ամբիւլհայ եկեղեցական գործերու։ Առաջնորդ հայրը իսկոյն մեկնեցաւ Կալիֆորնիա, գործը կերպով մը կարգադրելու համար։ Մեր ստացած տեղեկութիւններէն կը հասկցուի, որ առաջնորդը փորձած է ամեն հնարաւոր միջոցներով գործը առանց դատարանի վերջացնելու, բայց թափած բոլոր ջանքերն ու աշխատութիւնները անցած են ապարդիւն։ Մարդուկէսեանի հաւակիրները մնացած են անդրդուելի իրենց պահանջին վրայ, այնպէս որ անկարելի եղած է խնդիրը հաշտարար ատեանով մը վակելը։

Դատավարութիւնը տեղի ունեցած է, սակայն կրկին յետաձգուած է կարգ մը բանաւոր պատճառներով։

Թէ ինչ պիտի ըլլայ երկրորդ դատավարութեան արդիւնքը, յայտնի չէ, բայց որոշ է թէ՝ Ֆաուլըրի թիմը անպէտն նեւթական ծախսերու պիտի հետեւիլ, եկեղեցին բարոյապէս պիտի տուժէ և հայ ժողովուրդը՝ յաջս օտարներու՝ ծաղրի առարկայ պիտի դառնայ։ Ահա թէ ինչպէս կըմբռնեն կարգ մը մարդիկ իրենց դէրն ու պարտականութիւնը ազգին ու եկեղեցիին հանդէպ... Մաղաք Գ. Պէրպէրեան

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀՕՄԲՈՒԼԸ ԸՆԴՈՒՆՎԱԾ

Երկարամեայ կռիւը վերջացաւ յաղթանակով. 34 տարի շարունակվող քաղաքական պայքարը յանուն Իրլանդիայի ինքնավարութեան վերջապէս տարաւ իր յաղթանակը։

Ինչպէս յայտնի է, հօմրուլի բիլլը վերջնականապէս ընդունվեց համայնքների պալատում 77 ձայների առաւելութեամբ, և առաջ բերից ցնծութիւն ու քուռն ոգևորութիւն։ Թնդում է ոգևորված կեցցէներ, ճօճում են թաշկինակներ, գլխարկներ։ Հարկաւոր եղան տասնեակ տարիներ հառաջական կարծիքը պատրաստելու համար, լսեւելի դարձնելու իրլանդացիների արդար պահանջը։ 1880 թուին, համայնքների պալատում հօմրուլի կողմնակից էին 5—6 արտասանողներ միայն, իսկ այժմ հօմրուլի բիլլը ընդունվում է ամբողջ լիբերալ կուսակցութեան կողմից։ Առաջադիմականներ երկու միայն երկու հոգի են ձայն տալիս երկու միայն իրլանդացիները բիլլի դէմ, և ուրեմն իրլանդացիները ձեռնպահ մնում, որպէս բողոք Ուլստէրի անջատման դէմ։ Օպպոզիցիոն ժամանակաւոր անջատման դէմ։ Օպպոզիցիան, այսինքն պահպանողականները, ուզեցան, այսինքն պահպանողականները, համոզված որ համայնքների նիստերը, համոզված են քուէարկութեան դիմել գրեթէ առանց վիճաբանութիւնների։

— Վիճաբանութիւնների տեղիք չը կայ այլևս,—ասում է օպպոզիցիայի պարագլուխ Բոնար Լօու.— կառավարութեան յաղթութիւնը նիրքին պալատում ապահովված է, իսկ վերին պալատը անզօր է այլևս։ (պարլամենտական սկսի համաձայն բիլլը առանց լօրդերի համաձայնութեան էլ օրինք կը դառնայ)։ Թող համոզված լինին բոլորը, որ «այսուհետև վերջնական է ֆարսի առաջին գործողութիւնը միայն և որ պարլամենտական պարիսպներից դուրս կը լինի նրա շարունակութիւնը, ուր ֆարսը կը փոխվի ողբերգութեան»։

Օպպոզիցիայի պարագլուխը ակնարկում էր Ուլստէրի մասին, հնարաւոր բարդութիւնների մասին Ուլստէրում։

Իրլանդիայի ինքնավարութեան հարցի վերջին էտապում պահպանողականները ամեն ջանք գործ են դնում, գոնե կողմնակի միջոցներով, խանգարել նրա իրագործմանը։

Այդ նպատակով աշխատում են գրգռել Իրլանդիայի մի մասի՝ Ուլստէրի և քնիկ իրլանդացիների միջև գոյութիւն ունեցող թշնամութիւնը, զարթեցնում նրանց պատմական յիշողութիւնները։

Ուլստէրցիների և քնիկ իրլանդացիների թշնամութիւնն ունի իր զարաւոր պատմութիւնը։ Անկլիկան եկեղեցու և կաթոլիկութեան միջև տեղի ունեցող կռիւների ժամանակ, Անգլիայի թագաւորները խլում են կաթոլիկ իրլանդացիների հողերը Ուլստէրում, գաղթեցնում կաթոլիկներին զանազան տեղեր և նրանց հողերը Ուլստէրում բաժանում բողոքականներին։ Այդ ժամանակներից սկսվում է կաթոլիկ իրլանդացիների և բողոքական ուլստէրցիների փոխադարձ ատելութիւնը։

1641 թ. կաթոլիկները յարձակվում են բողոքական ուլստէրցիների վրա. տեղի է ունենում սարսափելի կոտորած։ Կրօմվէլը ճնշում է կաթոլիկների այդ ապստամբութիւնը, բողոքականների արքան վրէժ է առնում ու նուաճում ամբողջ Իրլանդիան։

Այնուհետև, կաթոլիկ Ցակոբ II-ի թագաւորութեան ժամանակ, պարլամենտի և թագաւորի միջև ծագած խռովութիւնները վերագառնում են Ցակոբի գահընկէցութեամբ. վերջինը փախչում է Իրլանդիա և Դուբլինում պարլամենտ գումարում, իսկ բրիտանական գահն է բարձրանում պրինց Վիլհելմ Օրանացին։ Ուլստէրի բողոքականները իրենց «օրանժիստներ» են յայտարարում, այսինքն Վիլհելմ Օրանացու կողմնակից, որի հրամանատարութեամբ յարձակվում են կաթոլիկների վրա։ Իրլանդացի կաթոլիկներից խլվում են յօգուտ օրանժիստների մօտ կէս միլիօն դեսեատին հողեր. կաթոլիկներին արգելվում է պետական պաշտօններ վարել։

Ահա այն պատմական պատճառները, որոնք հիմք են ծառայում մինչև այժմ էլ մի երկրի ազգաբնակութեան՝ բնիկ իրլանդացիների, կաթոլիկ տարրի և ուլստէրցի բողոքականների միջև խռովութիւններու։ Ուլստէրցիները, կամ աւելի շուտ «օրանժիստները», չեն ուզում հպատակվել Դուբլինի պարլամենտին, գերադասելով մնալ ընդհանուր պետական՝ Լօնդոնի պարլամենտի ղբջանում։ Այդպէս են տրամադրում ուլստէրցիներին պահպանողականները։

Իսկ առաջադիմականները և իրլանդացի նացիոնալիստները ոչ մի հիմք չեն գտնում Ուլստէրի անջատման համար, քանի որ հօմրուլը հաւասար կերպով պահպանում է և բողոքական փոքրամասնութեան շահերը. և ոչ մի խօսք դաւանական կամ հողային հարցանքների մասին լինել չէ կարող Ուլստէրի անջատման հարցը բարձրացնող, հօմրուլի հակառակորդ պահպանողականներն են, որոնք ամեն ջանք գործ են դնում Ասկվիսի երկիրը տապալելու և նրա ծրագրած լիբերալ բեֆօրմների առաջն առնելու համար։

Ս. Դ.-Բ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆՈՒՄ

Թաւրիզ, 28 մայիսի

Նոր խուզարկութիւններ, յեղափոխական խլրտումներ և կասկածելի անակնկալներ՝ նոր երկիւղ և սարսափ են ազդում ազգաբնակութեան։

4—5 շաբաթ առաջ Սալմաստի գաւառանիստ Դիլմանում տեղացի թուրքեր գէնք են բաց անում և վիրաւորում մի ռուս վէնտորի։ Դրանից գրգռված ռուս և պարսիկ իշխանութիւնները սկսում են խիստ խուզարկութիւն և առնում ազգաբնակութեան ձեռքին գտնված մանը ու խոշոր գէնքերը։ Աւտոներ եղան, որ ռուսները ուղարկեցին Դիլմանը և Հին-Թաղաքը, սակայն դա չը տուելվից դեռ ևս։

Խուզարկութիւնից ազատ չը մնացին նաև հայաբնակ Հաֆթվանն ու Հին-Թաղաքը։ Հաֆթվանը խուզարկվեց նոյնիսկ Համբարձման օրը, երբ տղամարդկանց մեծամասնութիւնը բացակայ էր գիւղից ուխտաւորութեան պատճառով։

Խուզարկութեան ժամանակ բաւականին իրեր ու պարդեղներ պահակ են մնում։ Ոմանց ասելով, անապահ ծառաները, օգուտ քաղելով հանգամանքից, յափշտակել են տէրերի սեփականութիւնները։ Բարեբաղդաբար հայերի տներից չեն գտել ոչ գէնք և ոչ այլ վնասակար բաներ, բացի մի-երկու հատ հին ու մին սիսեռի գէնքերից ու ատրճանակից։

Խուզարկեցին նաև Հին-Թաղաքի հայ, թուրք և հրեայ բնակիչների տները՝ կոտրելով ի հարկէ դռները, առանց սակայն վնասակար նկութիը գտնելու։

Խոյից եկող սարդարը, որին քարգուզար է ուղարկել յայտարարեց Դիլմանում, որ պատերազմական դրութիւն է, արգելում են խմբակցութիւնները, ժողովները և միանգամայն խիստ պատիժների կենթարկվեն երկրի կարգը խանգարողները։

Խուզարկութիւնները և յայտարարութիւնները տեղի են ունեցել նաև Ուրմիի շրջանում։ Թաւրիզում նահանգապետ Շուջաուդդովլէի կողմից ևս յայտարարութիւններ են բաց թաւրիզի պատերի վրա, որոնք զգուշացնում են ազգաբնակութեանն առնա հայաբնակ Հաֆթվանն ու Հին-Թաղաքը։ Հաֆթվանը խուզարկվեց նոյնիսկ Համբարձման օրը, երբ տղամարդկանց մեծամասնութիւնը բացակայ էր գիւղից ուխտաւորութեան պատճառով։

Խուզարկութեան ժամանակ բաւականին իրեր ու պարդեղներ պահակ են մնում։ Ոմանց ասելով, անապահ ծառաները, օգուտ քաղելով հանգամանքից, յափշտակել են տէրերի սեփականութիւնները։ Բարեբաղդաբար հայերի տներից չեն գտել ոչ գէնք և ոչ այլ վնասակար բաներ, բացի մի-երկու հատ հին ու մին սիսեռի գէնքերից ու ատրճանակից։

Խուզարկեցին նաև Հին-Թաղաքի հայ, թուրք և հրեայ բնակիչների տները՝ կոտրելով ի հարկէ դռները, առանց սակայն վնասակար նկութիը գտնելու։

Խոյից եկող սարդարը, որին քարգուզար է ուղարկել յայտարարեց Դիլմանում, որ պատերազմական դրութիւն է, արգելում են խմբակցութիւնները, ժողովները և միանգամայն խիստ պատիժների կենթարկվեն երկրի կարգը խանգարողները։

Խուզարկութիւնները և յայտարարութիւնները տեղի են ունեցել նաև Ուրմիի շրջանում։ Թաւրիզում նահանգապետ Շուջաուդդովլէի կողմից ևս յայտարարութիւններ են բաց թաւրիզի պատերի վրա, որոնք զգուշացնում են ազգաբնակութեանն առնա

կի գործն էլ առնել բնդիայինների ձեռքից։ Թէ ինչ կը լինի այս կատի վախճանը, ցայց կը տայ մօտիկ ապագան։

Հայկազուն

ՕՐՎԱՅ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

◆ Աւստրիան և Իտալիան մտադիր են գրաւել Ալբանիայի մի մասը։

◆ Բոլգարական ահմանագիծ կենտրօնանում են սերբիական զօրքեր։

◆ Կ. Պոլսից հեռագրում են, որ ցուցակագրված են այն յոյները, որոնց պատերազմի դէպքում արտաքսելու են Թիւրքիայից։ Բրուսացի վիրաբոյժում ընդհարման ժամանակ ըսպանվել են 9 յոյն և 17 թիւրք։

◆ Պետերբուրգից վերադառնալիս Պուանկարէն այցելելու է Սոսկուային, որպէսզի հաւատացնէ, թէ Ռուսաստանը ագրեսիվ նկատումներ չունի Եվրոպայի վերաբերութեամբ։

◆ Զինատուփի հարաւից դէպի հիւսիս ուղարկվեցին 3400 զագող չինացի մեռելներով, որոնք իբր թէ կռացկել էին թաղել իրանց հայրենիքում։ Պարզվել է, սակայն, որ զագաղների մէջ եղել է զէնք։

◆ Լուրերի համաձայն, Ալբանիայի իշխանի կեանքը վտանգից դուրս է. ապստամբները պարտված են, որովհետև վերջիններին սպառնացել են, թէ պրինց Վիլհէլմն սպանելու դէպքում միջազգային ռազմի նաւատորմը կը ռմբակոծէ ապստամբներին։

Խմբագիր-հրատարակիչ՝
Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆԿԱՏԵՑԷՔ,

թէ որքան կարևոր է Օգօլի միանգամայն իւրատեսակ ներգործութիւնը. այն ժամանակ, երբ ատամները և բերանի խոռոչը մաքուր պահելու համար բոլոր եղած մէջացները իրանց ներգործութիւնն անում են միայն մաքրելու վայրկեանին, Օգօլը շարունակում է իր անտիսէպտիկ ներգործութիւնը շարունակաբար՝ երկար ժամերի ընթացքում։ Օգօլը նեխա է ծծվում փչացած ատամների և ընդերքի լորձաթաղանթի խորքը, որոշ ատիճան մնուցանում է նրանց, և բերանի խոռոչի մէջ մնացած այդ անտիսէպտիկ պաշարով է պայմանաւորվում Օգօլի երկարատև ներգործութիւնը։ Օգօլի այդ նշանաւոր յատկութիւնը յուսալի կերպով պահպանում է բերանի ներսը փտածութեան պրոցեսս առաջանալուց, հետևաբար և ատամները պահում է առողջ դրութեան մէջ։

Մի սրուակի գինը 85 կ., մեծ սրուակը, որ կարող է բաւականացնել մի քանի ամիս, արժէ 1 ր. 50 կ.։

(M. 141264/141281)

ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱՆԳԼԻՍՈՒՄ

Մի ինտելիգենտ ընտանիքում աշակերտ-աշակերտուհիներ լիակատար պանսիօնով։ Կարելի է նրանց հետ պարապել նաև գիմնազիաների և բէալական դպրոցների բոլոր դասարանների դասընթացքի համապատասխան։ Դիմել՝ Բեհբութեան փողոց № 36, Մտեփանեանցին։ 581. 2—2

Լոյս տեսաւ

«ՓՈՐՁԱՆՔՆԵՐԻ ԲԺՇԿԱՐԱՆ»

պարզ և հասկանալի լեզուով ամեն մարդու համար։ Անհրաժեշտ է մանաւանդ գաւառացիներին, որտեղ չը կայ բժիշկ և դեղատուն։ Ամեն տեսակ պատահական փորձանքներ և նրանց օգնելը ամենահեշտ միջոցներով։ Դեղարանով և բացատրութիւններով։ Գինը 30 կ.։ Ծախվում է նաև—«Վենեռական ախտերի ու ծածուկ գաւերի բժշկարան», նկարներով, բազմաթիւ բէցէպտներով և խորհուրդներով։ Գինը 50 կ.։ «Ծիլծաղի տկճոյ», անկիւծոներ։ Գինը 20 կ.։ «Կնիկ արմատ չալմարը», վօլտիվլէ։ Գինը 20 կ.։ «Բաֆֆլէի» կենսագր. պատկերով։ Գինը 10 կ.։ «Միհնոյն գազանում» պատմուածք։ Գինը 7 կ.։ Դիմել Թիֆլիս, գլաւամասներին, և ինչ՝ Тифлисъ, Семеновская ул. № 9. Медиц. фельдшеру А. Г. ЕСАЯНЦУ. Գրքերի գինը և ճանապարհի ծախսի համար 17 կ. մարկաներով առաքուց ուղարկել։

(հ. կ.) 327. 100—18

Թիֆլիսի գրավաճառանոցներում ծախվում է

ԱՏՐՊԵՏԻ

Հայ բազաւորների և իւր քաղաքների դրամները

(120 պատկերներով զարդարված)

Ամենահին ժամանակներից մինչև Տրդատ։

Գինն է 5 րուբլի։

(հ.) 561. 3—2

ԿՐԱԿԻՑ ԱՊԱՀՈՎ ԾԻՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱՌՈՒՑՈՂ ՏԵԽՆԻԿՆԵՐԻ ՄԻԱՄԵԱՅ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Հոգային Բարեկարգութեան եւ Երկրագործութեան Դիլաւուր Վարչութեան թոյլատւութեամբ և հսկողութեամբ՝ ՊՐՕՖԵՍՍՕՐՆԵՐԻ ՆԻ ԴԱՍԱՏՈՒՆԵՐԻ ԸՆԿ ԳԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՊՕԼԻՏԵԽՆԻԿՈՒՄԻ ԿՈՒՐՍԵՐԻՆ կից բացվում են միամսեայ դասընթացքներ կրակից ապահով գիւղական շինութիւնների համար տեխնիկներ պատրաստելու։ Դասընթացքներում ընդունվում են քաղ. դպր. 4-րդ դասար. ոչ-ցածր ցեխ ունեցողներին, համաձայն մայիսի 31-ի 1872 թ. կանոնադր., մինչև կարգ. դպր. 4-րդ դասարանցիներին, շինարար. դպրոցների և համապատասխան դպր. աշակերտներին, ըստ որում առաւելութիւն արվում է շինարար. պրակտիկա ունեցողներին։ Դասընթացքների աշող աւարտողները **Հոգային Բարեկարգութեան եւ Երկրագործութեան Դիլաւուր Վարչութեան** կողմից կառավարվին Հոդ. Բարեկարգ. Կոմիս., գիմով. հիմնարկ., գիւղատնտ. ընկ.-ին, կրէգիտ. ընկ.-ին և մասնաւոր անձանց։ Դարպամասները սկսած. 1-ից։ Պրօսպէկտներն ուղ. են 5 հատ 2 կ-նոց մարկա ստանալուց։

Նոյն տեղը անդեկանալ ԿՐԱԿԻՑ ԱՊԱՀՈՎ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՇԻՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻ ՆԻԿՆԵՐԻ ԴՊՐՈՑԻ ՄԱՍԻՆ։

СПБ., Разъѣзжая ул., 40.

(26) (II. 76954) 2—1

Բացված է 6 ամսեայ բաժանորդագրութիւն

(Յուլիս ամսուանից մինչև տարվայ վերջը)

ՄԱԽԼԱՍ

Գրական-երգիծաբանական պատկերազարդ

ԾԱՂԱԹԹԵՐԹԻ

որը լոյս է տանում գօղդօղոյն ծաղրանկարներով։ Յայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն լեզուով։

6 ամսվայ բաժնեգինն է՝ Թիֆլիսում—1 ր. 50 կ., Թիֆլիսից դուրս—1 ր. 75 կ.։ Արտասահման—10 ֆր.։

1914 թ. յունվարից լոյս տեսած համարների հետ միասին Թիֆլիսում՝ 3 ր. դուրսը՝ 3 ր. 50 կ.։

Առանձին համարը Թիֆլիսում 7 կ. Թիֆլիսից դուրս 8 կ.։

Հասցէն՝ Тифлисъ, Рѣдакція журнала «МАХЛАСЪ», Петхаинская ул. № 20.

Адресъ редакціи: Tiflis, Rédaction du journal «MAKHLAS».

Խմբագիր-Հրատարակիչ՝ ՏԻԿ. ՍԱՐԳԻՆԻԿ ԼԱՇԿԱՐԵԱՆ

(հ. հ. կ.) 584. 6—1

ԿԱԶՄՎԱԾ Է ՆՈՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Т-во Г. С. СКАНДАРОВЪ и К°

ՖԻՐՄԱՅՈՎ

վաճառվելու են կարի մեքենաներ, գրամօֆոններ, պատեֆօններ, ժամացոյցներ և այլն։ Ընդունվում են նոր անդամներ։ Մանրամասն տեղեկութիւնների համար դիմել՝ Թիֆլիս, Պուշկինեան պասաժ, № 20, առաւօտեան ժ. 9-ից մինչև 2-ը ցերեկվայ, 5—8 երեկոյեան։

ՀՐԱՒԻՐՎՈՒՄ ԵՆ ԱԳԷՆՏՆԵՐ

(հ. կ.) 525. 6—5

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ԻՆԺԵՆԵՐ

Տ. Ա. ԲՈՒԴԱՂԵԱՆԻ

Բազու, Կրասնօվոդսկայա փ., տ. Աւան-Իւզբաշեանցի։ Հեռախօս №№ 23-49, 23-50

Առաջարկում է ամբողջ Կովկասի և Պարսկաստանի համար իսկական Դիզել շարժիչներ (մոտօրներ) յայտնի ԿՕԼՕՄԵՆՍԿԻ ընկ. մեքենայագործարանից։

Հօրիզօնական անգլիական շարժիչներ (մոտօրներ) «ԿՐՕՍՍԼԷՅ» ընկերութեան մեքենայագործարանից «Դիւրացրած Դիզել» սիստեմի, որ գործ է ածվում նաւթի բոլոր տեսակներով. նաւթի ծախսն է մի ժամում ամեն մի ձիժին $^1/_2$ ֆունտ կամ 200 գրամից։

Գազային շարժիչներ, որոնք բանում են թէ բնական և թէ գեներատորային գազով։

Ջրհան և Ջրմուղ մեքենաներ (նասոսներ)։

Ջրի շարժիչներ (տուրբինաներ)։

Սառոյց պատրաստող մեքենաներ «ԴԻՆԱՄՕ» ընկ. գործարանից ամեն տեսակից։

Երկրագործական մեքենաներ՝ լոկոմօբիլներ, ցորեն մաքրող մեքենաներ, արաքատրներ և այլն յայտնի ամերիկական «ԿԼԻՑՍ» (Case) ընկերութեան գործարանից։

Մեծ ճանապարհի վրա աշխատելու համար ԱՒՏՕՄՕԲԻԼՆԵՐ նոյն ամերիկական «ԿԼԻՑՍ» (Case) ընկերութեան գործարանից։

Վերոյիշեալ տեխնիկական գրասենեակը իր վրա է վերցնում գանազան գործարաններ սարքել և գործի գցել իր միջոցներով՝ ինժեներներով և վարպետներով։

Դիմել՝ Баку, Техническая Контора Т. А. БУДАГЯНЦЪ.

Адресъ: Bacou (Russie) Bureau Technique T. A. Boudaguian, Ingénieur.

(հ. կ.) 551. 0—4

„ՄՇԱԿԻ“ ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ

Վաճառվում են հետեւեալ հրատարակութիւններից

1)	ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՆԵՐ, Վրթիս, I և II հատորներ	1 ր. 50 կ.
2)	ՄԻ ԱՄԻՍ ԱՐԵՒԵԼՔՈՒՄ, Հ. Առաքելեանի	40 կ.
3)	ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՏՈՒԳՈՒԹԻՒՆ, Լէօի, հատոր I, երկրորդ տպ.	1 ր. 20 կ.
4)	ԴՆՊԻ ԱՐԱԲԱՏ, Աբշ. Մխիթարեանի	40 կ.
5)	ԱՐԵՒԵԱՂՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ	15 կ.
6)	ՁԵՌՆԱՐԿ տրամաբանութեան, հոգեբանութեան, բանահիւսութեան, Հ. Առաքելեանի	50 կ.
7)	ԿԵՐՈՆՆԵՐ, բանաստեղծ. հաւաքածոյ, Վ. Մալէկեանի	1 ր.
8)	ՑՈՒՇԱՐՁԱՆ ողբացեալ Արփիար Արփիարեանի	40 կ.
9)	ՄԻ ՀՆՁԻՒՆԻՆ ՄԻ ԳԻՐ (վերադարձութիւն), Սա. Մալխասեանցի	40 կ.
10)	ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՑ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐ, Մուշեղ Եպիսկոպոսի	35 կ.
11)	ՁՈՐՏԵՐԻ ԱՁԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՁԻՄՆԱՄԵԱԿԸ, նկարներով	15 կ.
12)	ԱՆԳԼԻԱՑԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ, Թարգմ. Մ.-Ի	15 կ.
13)	ՄԻԼՏՕՆԻ ԿԵԱՆՔԸ եւ գրական գործունէութիւնը, Հ. Առաքելեանի	30 կ.
14)	ԳԱԼԻԼԷՅԻ ԿԵԱՆՔԸ եւ գիտական գործունէութիւնը, Հ. Առաքելեանի	25 կ.
15)	ԱՍՏՈՒԱԾԱՑԻ ՀՐԱՀԱՆԳ ՀԱՆՐԱՊԱՐՏՈՒԱ, Մակ. եպ. Բարխուդարեանի	80 կ.
16)	ԳՐԻԳՈՐ ՕՏԵԱՆ.	1 ր. 50 կ.
17)	ՆԱՂԱՂԱՍԻՐԱԿԱՆ ՊԱՏԱՆԵԱԿԱՆ ԳԻՐՔ. Արթիւր Միւլլերի, Թարգմ. Խ. Ծարուեխեանի	40 կ.
18)	ՓԱՐԱՒՕՆԻ ՈՒ ՀԱՆՃԱՐԸ, Աւ. Եղեկեանի	15 կ.
19)	ОТВѢТЪ АРХІЕПИСКОПА МЕЛХИСЕТЕКА МУРАДЬЯНА НА ПОСЛАНІЕ РИМСКАГО ПАПЫ ЛЬВА XIII.	20 կ.
20)	ՏՈՒԲԵՐԿՈՒԼՕԶԸ, ԹՈՔԱՒՏԸ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ, բժ. Աբտ. Շեհանի	20 կ.
21)	ТУБЕРКУЛОЗЪ, ЧАХОТКА и ОБЩЕСТВО, բժ. Արտ. Շեհանի	25 կ.

Նրանք, որոնք յիշեալ գրքերից մի-մի օրինակ կը պահանջեն մեզանից՝ փողը կանխիկ ուղարկելով, կը ստանան 30% զեղչ և ճանապարհածախսը մեզ վրա։ Վերադրը վճարով պահանջողներին զեղչ կը լինի միայն 25%։

(6) 10—8

Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный